우리말 어휘의 시간을 읽다

# 사주전

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

개인이 사사로이 돈을 주조함. 또는 그 돈.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
9개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 6자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '사주전'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 개인이 사사로이 돈을 주조함. 또는 그 돈.

# 사주전의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

사주전의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **ᄉᆞ쥬젼**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **사쥬젼**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | ●→ | — |
| **사주전**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | — | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- ᄉᆞ쥬젼
  19세기20세기
- 사쥬젼
  19세기
- 사주전
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
ᄉᆞ쥬젼, 사쥬젼, 사주전

# 사주전의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

‘사주전’의 옛말인 ‘ᄉᆞ쥬젼’은 19세기부터 나타난다.

### 말의 구성과 어원

‘ᄉᆞ쥬젼’은 돈 따위를 개인이 사사로이 주조함을 뜻하는 ‘私鑄(사주)’를 한글로 표기한 ‘ᄉᆞ쥬’와 돈을 뜻하는 한자어 ‘錢(전)’을 한글로 표기한 ‘젼’이 결합한 것이다. 19세기에는 ‘사쥬젼’도 나타나는데 이는 18세기 이후 나타난 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 영향에 따른 것이다.

### 소리와 발음의 특징

근대 국어 후기에 ‘쥬’와 ‘주’, ‘젼’과 ‘전’의 발음이 구별되지 않게 되면서 20세기에는 ‘사주전’이 나타난다.

### 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘ᄉᆞ쥬젼’, ‘사주전’이 쓰이다가 ‘사주전’으로 굳어져 현재까지 이어진다.

## 문헌 속의 사주전

전체 용례 9개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

**19세기** ᄉᆞ쥬젼, 사쥬젼 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄉᆞ쥬젼, 사쥬젼

출처 1898 매일신문 8월 12일 2면

용례 01

문헌 용례

부ᄌᆞ을 ᄉᆞ쥬젼 죄인이라 ᄒᆞ고 잡아다가.

현대어 풀이

부자를 사주전 죄인이라 하고 잡아다가.

출처 1899 제국신문 5월 13일 3면

용례 02

문헌 용례

몃치 ᄉᆞ쥬젼 일노 경무쳥에 잡혓다ᄂᆞᆫ대.

현대어 풀이

몇이 사주전 일로 경무청에 잡혔다는데.

출처 1899 매일신문 6월 30일 3면

용례 03

문헌 용례

사쥬젼 죄인의 가산 젹물 ᄒᆞᆫ 것슬 도로 ᄂᆡ여 주니.

현대어 풀이

사주전 죄인의 가산 적물 한 것을 도로 내어 주니.

출처 1896 국한회어 곤:163

용례 04

문헌 용례

사쥬젼[私鑄錢].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 20세기 ᄉᆞ쥬젼, 사주전 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄉᆞ쥬젼, 사주전

출처 1907 신학월보 5:124

용례 05

문헌 용례

## 엇던 이는 외인의 ᄉᆞ쥬젼을 탈취ᄒᆞ엿다 ᄒᆞ며.

현대어 풀이

어떤 이는 외인의 사주전을 탈취하였다 하며.

출처 1920 동아일보 5월 19일 3면

용례 06

문헌 용례

## 조선 사람 관리라고 월급에다가 사주전을 석거 주는 것은 아니닛가.

현대어 풀이

조선 사람 관리라고 월급에다가 사주전을 섞어 주는 것은 아닙니까.

출처 1926 동아일보 11월 26일 2면

용례 07

문헌 용례

## 사주전 조사한다고 가택 수색.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 조선일보 7월 9일 4면

용례 08

문헌 용례

## 그러나 그 방에서 무슨 음모를 하거나 사주전을 하려는 것이 아니요.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 동아일보 3월 5일 3면

용례 09

문헌 용례

## 사주전 시대로서 경찰측에서는 그들 위조범인을 잡고저.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 사주전의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 사주전의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기



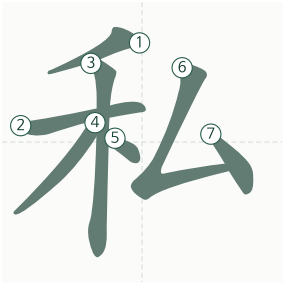
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 私

뜻·음 사사(私事) 사

총 7획 · 부수 禾



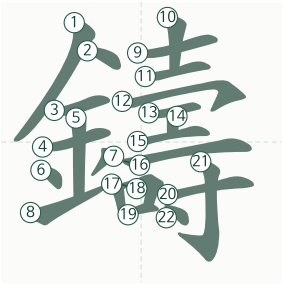
hanja.wordrow.kr/한자/私/

## 鑄

뜻·음 쇠불릴 주

총 22획 · 부수 金



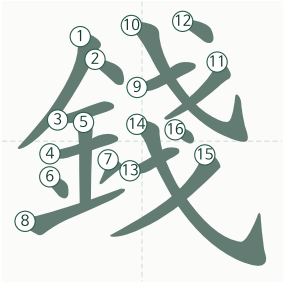
hanja.wordrow.kr/한자/鑄/

## 錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金



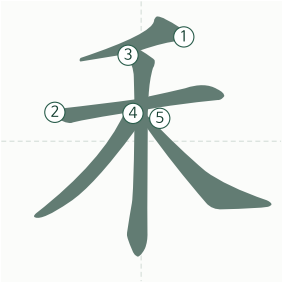
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

## 禾

뜻·음 벼 화

총 5획 · 부수 禾



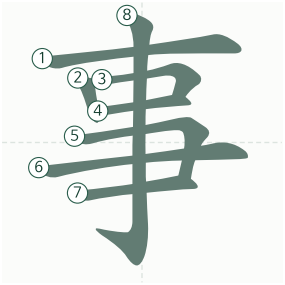
hanja.wordrow.kr/한자/禾/

## 事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅



hanja.wordrow.kr/한자/事/

## 金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金







hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.